

# ஈழநாடு

THE EELA NADU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
மார்ச் 7 (24-9-65) இடம் 224

விசுவாச புரட்டாதி 8 ஜ: அவ் பிறை 27 வெள்ளிக்கிழமை

நீடித்த பாவனைக்கு

சொன்னவன் சொன்னவன்



பற்றிகளையே உபயோகியங்கள்  
வடமாகாண ஏகவிரியோகஸ்தாகள்

**துரை அன் கோ**

20/5 ஸ்ரீராமலிங்கி யாழ்ப்பாணம்

**நான்கு லட்சம் ரூபாய்!**

திருக்கோணமலை, வியா. இலங்கை மக்கள் வங்கியின் திடீர் பரிசோதனைக்கு முன்னர் திருக்கோணமலை மாவட்டக் கூட்டுறவு வங்கியினதும் அதன் கந்தளாய் முதுநார்க்கிளைகளினதும் கணக்குகளைப் பரிசோதனை செய்தபோது, கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கடன்களில் சுமார் நான்கு லட்சம் ரூபாய்வரையில் 'வசூலிக்க முடியாத கடனாக' கைவட்டவல (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்தியாவை சீர்தாக்காது?

### பீகிங் செய்திகள் நிரூபிக்கின்றன

இந்தோ - பாக். போர் முனையில் அமைதி

பாகிஸ்தானை ஆதரித்து, இந்தியாவிடம் தாக்குதல் நடத்துவதற்கு இனி அவசியம் இல்லையென சீர்தாக்குதலாக பீகிங்கிலிருந்து கிடைக்கும் ராய்ட்டர் செய்தி கூறுகின்றன.

சீர்தாக்குதல் தனது அவமானத்தை மறைக்குமுகமாகவே, திபேத்திலுள்ள இந்திய ராணுவ நிலைகளை இந்தியா கலைத்து விட்டதாகக் கூறுகிறது என்றும் அச்செய்திகள் மேலும் கூறின இதற்கிடையில் சீனப் பிரதமர் சூ என் லாய் நேற்று பீகிங்கில் பேசிய ஒரு வைபவத்திலிருந்து இந்தியத் தூதர் திரு. மேத்தாவும், அவரது உதவியாளர்களும் வெளியேறியதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்தியாவை ஆக்கிரமிப்பு நாடு என அவர் குறிப்பிட்டதே இதற்குக் காரணம். இந்தியத் தூதர் இத்தகைய வைபவத்திலிருந்து வெளியேறுவது இது இரண்டாவது முறையாகும். இதற்கிடையில் பாதுகாப்புச் சபையின் யுத்த நிறுத்த தீர்மானம் குறித்து நானே லோகசபை விவாதம் நடத்தவிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. காமன்வெல்த் திலிருந்து இந்தியா வெளியேறவேண்டும் என்ற தனி

நபர் தீர்மானமொன்றை பிரஜா சோஷலிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தினர் திரு. எஸ். என். திரிவேதி கொண்டு வந்திருக்கிறார். இத்தீர்மானமும் சபையில் விவாதிக்கப்படும். இன்று காலை 3-30 க்கு சண்டை நிறுத்தப்பட்டபின் இந்திய-பாகிஸ்தான் துருப்புக்கள் மோதல் எதிலும் ஈடுபடவில்லையென அறிவிக்கப்படுகிறது. டில்லியிலும், கல்கத்தாவிலும் உள்ள பாகிஸ்தான் ஹைகமிஷன் அதிகாரிகளுடன் மீதான நடமாட்டக் கட்டுப்பாடு தளர்த்தப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டது. சராசரியிலும், டாக்காவிலும் உள்ள இந்திய ஹைகமிஷன் அதிகாரிகளின் நடமாட்டச் சுதந்திரம் தளர்த்தப்பட்டிருப்பதைத் தெரிவித்து இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. கடந்த செவ்வாய்க் கிழமை நடைபெற்ற ஒரு சண்டையில் - பாகிஸ்தான்

னின் மிகச்சிறந்த இரு படைப்பிரிவுகளின் பெரும் பகுதியையும், ஒரு டாங்கிப் பிரிவையும் இந்தியத் துருப்புக்கள் அழித்து விட்டதாயும், லெப்டினண்ட் கர்னல், ஒரு மேஜர், நான்கு சீனியர், ஜூனியர் அதிகாரிகள் உட்பட 90 பேர் சிறைபிடிக்கப்பட்டு, 300 பாகிஸ்தானியர் கொல்லப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

#### ஆடிட்டர் ஜெனரல் உத்தரவு

காங்கேசந்துறை, வியா. சென்ற ஜூலை மாதம் 22-ம் திகதியன்று காங்கேசந்துறைப் பட்டின சபை அலுவலகத்தை சபையின் சட்ட விதிகளுக்கு முரண்பட்ட முறையில் பூட்டி வைத்ததனால் அன்றைய தினம் பொது மக்களின் அலுவலகமும் சபை ஊழியர்களின் அலுவலகமும் தடைப்பட்டதாகத் தெரிவித்து சபை ஊழியரின் அன்றைய வேதனம் முழுவதையும் சபைக்குக் கொடுக்க வேண்டுமென அப்போது உபதலைவராகக் கடமையாற்றிய திரு. வி. இரத்தினராசாவுக்கு ஆடிட்டர் ஜெனரல் உத்தரவிட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### இந்தோ-பாக். தலைவர்கள்

#### ரஷ்யாவில் சந்திக்க வாய்ப்பு உளது

மாஸ்கோ, செப். 23 இந்திய-பாகிஸ்தான் போர் நிறுத்தக்குழு என்ற பெயரில் ஜ. நா. மேற்பார்வைக்குழு செயல்படும். பாகிஸ்தான் ஜனாபதி அயூப்கானை ரஷ்யாவில் சந்தித்துப் பேச திரு. சாஸ்திரி கொள்கையளவில் இணக்கம் தெரிவித்திருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. இப்போது பேர்நிறுத்தம் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டதால் இந்த இரு சதிரர்களும் சோவியத் யூனியன் சந்திப்பது அநேகமாக நிச்சயமெனக் கூறப்படுகிறது.

### "இலங்கை ரசிகர்கள்தான் என்னை அதிகம் பாராட்டினார்கள்"

#### 'ஈழநாடு' நிருபருக்கு ராஜசலோசனம் பேட்டி

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி "இலங்கையிலுள்ள ரசிகர்கள்தான் என் நடிப்பைப்பற்றி அதிகம் பாராட்டியுள்ளார்கள். அவர்கள் தந்த பாராட்டுக்கள் தான் என்னை நடிப்புகில் சிறந்தமுறையில் சேவை செய்வதற்கு ஏதுவாக இருந்தது. அவர்களை நான் என்மேற்றும் மறக்கமுடியாது. இலங்கை ரசிகர்களுக்கு நான் மிகவும் கடமைப்பட்டவன்."

நேற்று பிற்பகல் தமிழ் நாட்டிலிருந்து விமானமூலம் பலாவி விமானநிலையம் வந்தடைந்த பிரபல தென்னிந்திய சினிமா நடிகை ராஜசலோசனா மேற்கண்டவாறு நமது நிருபரிடம் தெரிவிக்கார்.

'குலேபகாவலி', 'நல்லவன் வாழ்வான்', 'சகோதரி', 'அரசினங்குமாரி', 'படித்தால் மட்டும் போதுமா?' ஆகிய படங்களில் முக்கிய பாத்திரமேற்று நடித்த நடிகை ராஜசலோசனாவை பார்ப்பதற்காக பலாவி விமான நிலையத்தில் ஏராளமாக அவரது அபிமானிகள் கூடியிருந்தார்கள்.

மஞ்சள் சட்டையும் அதற்கேற்ற சிவப்பு சாரியும் அணிந்திருந்த நடிகை விமானத்தில் இருந்து இறங்கியதும் பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைத்தினம் கைகூப்பி வரவேற்று அங்கு நின்றவர்களை அறிமுகம் செய்துவைத்தார்.

புன்முறுவல்பூத்தபடி எல்லோருக்கும் கைகூப்பி வணக்கம் தெரிவித்த திருமதி ராஜசலோசனா அங்கு நின்ற பத்திரிகை நிருபர்களுக்குப் பேட்டியளித்தார்.

நமது நிருபர் அவரிடம் 'கலையைப் பற்றி உங்கள் கருத்தென்ன?' என்று கேட்டபோது, 'கலைதான் என் தெய்வம், அது தான் எனக்கு வாழ்வு அளிக்கிறது' என்றார்.

இலங்கை ரசிகர்களைப் பற்றித் தெரிவிக்கையில், இங்குள்ள ரசிகர்கள் தான் தன்னைப்பாரட்டிக்கடித்தங்கள் எழுதுவதாகக் கூறினார். அங்கிருந்து அவரும் அவருடன் வந்த கோஷ்டியினரும் வல்வெட்டித்துறைக்குச் சென்றனர்.

### கூவில் சீசுக்கொலை வழக்கில் எதிரிடுதலை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி கூவில் சீசுக் கொலை வழக்கு நேற்றுக்காலே வடபகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில் நீதியரசர் டாக்டர் எச். டபிள்யூ. தம்பையா கியூ.ஸி. முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபின் நீதியரசர் எதிரியை விடுதலை செய்து தீர்ப்பளித்து, மந்திரியின் அறிக்கை வரும்வரை எதிரியை ரிமாண்டில் இருக்கும்படி உத்தரவிட்டார்.

காலஞ்சென்ற குழந்தையின் தாயும், எதிரியின் மனைவியுமான சாந்தி சாட்சியமளிக்கும்போது கூறிய தாவது:—

சம்பவம் நடந்த தினத்தன்று நான் வீட்டிலிருந்தேன். காலை ஆறு மணிக்கு அடுப்படியில் வெந்நீர் வைத்துக் கொண்டு இருந்தேன். எதிரி உள்ளே வந்து கத்தியை எடுத்துக்கொண்டு வீட்டிற்குள் ஓடினார். நானும் பின்னால் ஓடிச் சென்றேன். கத்தியால் குழந்தையை வெட்டினார். நான் குழந்தையை தூக்கிக்கொண்டு குளரிவேன். எதிரி குழந்தையை என்னிடமிருந்து பறிக்கமுயன்றார். பின்பு எதிரியின் தகப்பனும் மாமனும் வந்து அவரைப்பிடித்து கட்டினார்கள்.

அங்கொடை மனநோய் ஆஸ்பத்திரி டாக்டர் திரு. நடராசா, டாக்டர் சண்முகநாதன் ஆகியோரும் சாட்சியமளித்தனர்.

ஜூரி சபையினரின் தீர்ப்பை ஏற்றுக்கொள்வதாகக் கூறிய நீதியரசர், இச்சம்பவத்தை யிட்டு வகுத்த படுவதாகத் தெரிவித்தார். பூரண சுகம் கிடைக்கும் வரை மேலும் சிகிச்சை செய்வது நல்லதென்றும் நீதியரசர் குறிப்பிட்டார்.

### கிளிநொச்சிக்கு பட்டினசபை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி கிளிநொச்சியைப் பட்டினசபையாக்குவது குறித்து நேற்றுக் காலை கிளிநொச்சி எம். பி. திரு. கா. பொ. இரத்தினம் ஸ்தலஸ் தர்பன மந்திரி திரு. எம். திருச்செல்வத்துடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார். இவருடன் உடுவில் தொகுதி எம். பி. திரு. வி. தர்மலிங்கமும் இப்பேச்சுவார்த்தையில் கலந்து கொண்டார். அண்மையில் காங்கேசந்துறையில் கரைச்சிப் பகுதியின் ஒரு பகுதியை பட்டினசபையாக்குவது குறித்து கரைச்சி கிராம சபைத் தலைவர் திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி உட்பட வேறு சிலருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியபோது தமக்கு கிளிநொச்சியில் காணி நீர்ப்பாசன் அமைச்சு குடியேற்ற திட்டப் பகுதி விதிகளை திருத்துவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடு

க்கப்படுகிறதென்ற விபரம் தெரிவிக்கப்படவில்லையென்றும், கரைச்சி கிராம சபையின் கால எல்லையை நீடிப்பதாகத் தாம் கட்டளை எதுவும் பிறப்பிக்கவில்லையென்றும் மந்திரி இருச்செல்வம் இப்பேச்சுவார்த்தையின் போது சொன்னார்.

கரைச்சி கிராமசபையின் கால எல்லையை நீடித்திருப்பதாக பத்திரிகைகளில் வெளியான செய்தி தவறானதென்றும் மந்திரி தெரிவித்தார்.

கிளிநொச்சிப் பகுதியை பட்டினசபை அங்கலத்துக்கு உயர்த்துவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை தாம் விரைவில் மேற்கொள்ள விருப்பதாகவும் மந்திரி தம்மிடம் தெரிவித்தார். கிளிநொச்சி எம். பி. திரு. கா. பொ. இரத்தினம் தெரிவித்தார்.

மணவாக்கு

பாம்பைக் கொண்டு வாழ்வதைக் கூட நான் விடும்பவிலலை. அதைக் கொல்லுவதை விட, அது என்னைக் கடிக்கும்படி விட்டுவிடுவேன்.

— மகாத்மா காந்தி

## சமுதாய

EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, JAFFNA  
Telegrams: EELA NADU Jaffna Phone: 387

யாழ்ப்பாணம் விசுவாச ஆண்டு புரட்டாதி 8 வ. (24-9-65)

### ஆபத்து நீங்கவில்லை

நா.வின் உத்தரவுக்குப் பணிந்து இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் யுத்தத்தை நிறுத்திக் கொண்டன. சென்ற சில தினங்களாக பாகிஸ்தான் இந்திய எல்லையிலும் பாகிஸ்தான் இந்திய மண்ணிலும் ஒலித்த துப்பாக்கி வேட்டுகள் ஓய்ந்துவிட்டன. இதேசமயம் இந்திய-சீன எல்லையில் துருப்புக்களைக் கொண்டுவந்து குவித்து இந்தியாவை மிரட்டிக் கொண்டிருந்த சீனாவும் தனது மிரட்டலைக் குறைத்துள்ளது. ஆனாலும் இந்திய-சீன எல்லையில் இன்னும் பெருமளவில் சீனத் துருப்புகள் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன. யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டுவிட்டாலும் காஷ்மீர் பிரச்சனைக்கு நிரந்தரமான தீர்வு காணப்படாவிட்டால் ஐ. நா.வை விட்டு விலகிவிடப் போவதாக பாகிஸ்தான் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது. இந்தியாவோ காஷ்மீர் பிரச்சனை என்று ஒன்று இல்லை என்கிறது. இந்த நிலையில் இந்திய உபகண்டத்தைச் சூழ்ந்திருந்த ஆபத்து முற்றாக நீங்கி விட்டது என்று சொல்ல முடியாது.

காஷ்மீரிலும் இந்தியாவுக்கோ பாகிஸ்தானுக்கோ கிடைக்கக்கூடிய லாபத்தைவிட காஷ்மீர் பிரச்சனையினால் இரு நாடுகளுக்கும் சென்ற 17 வருடங்களாக ஏற்பட்ட நஷ்டமே அதிகம் என்று சொல்லலாம். சென்ற 16 தினங்கள் நடந்த யுத்தத்தில் இரு தரப்பினருக்கும் ஏற்பட்ட ஆட்சேதமும் பொருட்சேதமும் கொஞ்சமல்ல. இந்த யுத்தத்தின் விளைவு இனி இருநாடுகளிலும் ஏற்படக் கூடிய பொருளாதாரக் கஷ்டத்தில் பிரதிபலிக்கும். இந்திய-பாகிஸ்தான் யுத்தத்தை நிறுத்துவதில் ஐ. நா. முழு வெற்றியீட்டியுள்ளதென்பது உண்மையே. ஐ. நா.வுக்கு இது புதுப் பொலிவும் புதுப்பலமும் அளிக்கலாம். என்றாலும் இரு நாடுகளுக்கிடையிலுமுள்ள பிரச்சனைகளின் அடிப்படையை ஆராய்ந்து நிரந்தர சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதில் தான் அதன் பணியும் வெற்றியும் தங்கியுள்ளது. இதில் வெற்றியீட்டுவதற்கு வல்லரசுகளின் ஒத்துழைப்பும் உதவியும் மிகமிக அவசியம். காஷ்மீர் பிரச்சனைதான் இரு நாடுகளுக்கு மிடையே யுள்ள முக்கிய பிரச்சனை. இப்பிரச்சனையைப் புதிதாக இருநாடுகளும் அணுக வேண்டும். மீண்டும் பழைய பல்லவியையே பாடிக்கொண்டிருந்தால் இதற்குத் தீர்வு காண்பது சலபமல்ல. காஷ்மீரில் முஸ்லிம் மக்கள் பெரும்பான்மையாக இருப்பதால் அது பாகிஸ்தானுக்கே சொந்தமாக வேண்டும் என்ற பாகிஸ்தானின் கோரிக்கையை ஏற்பது நியாயமாகாது. இந்தியாவிலுள்ள இதர

பல ராஜ்யங்களில் முஸ்லிம்கள் பெரும்பான்மையாக வாழும் பகுதிகள் உள்ளன. அவற்றுக்கும் பாகிஸ்தான் உரிமை பாராட்ட முடியுமா? இதேசமயம் காஷ்மீர் பிரச்சனை என்று ஒன்று இல்லை; அது தீர்ந்து போன விஷயம் என்ற இந்தியாவின் வாதத்தையும் ஏற்க முடியாது. காஷ்மீர் ஒரு பிரச்சனையாக இருக்கிறதென்பது உண்மை. இதை மறைக்க முடியாது. காஷ்மீர் பிரச்சனை தீர்ந்தால் இந்தியாவிலும் பாகிஸ்தானிலும் மிடையில் வேறு பெரிய பிரச்சனைகள் இருக்கமாட்டாது. இதை இரு நாட்டுத் தலைவர்களுமே ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஐ. நா.வின் சமாதானப் பணிக்கு இன்று நல்ல வாய்ப்புக் கிடைத்திருக்கிறது. பொதுவாக ஐ. நா.வின் தலைமைக் காரியதரிசி எடுக்கும் சமாதானப்பணியை ஆதரிக்காத சோவியத் யூனியன் இந்திய-பாகிஸ்தான் தகராறில் தலைமைக் காரியதரிசிக்கு முழு ஒத்துழைப்பும், ஆதரவும் அளித்துள்ளது. இரு நாட்டுத் தலைவர்களும் சோவியத் யூனியனிலேயே சந்தித்துப் பேசலாமென்றும், அவர்கள் விரும்பினால் தாமும் அதில்கலந்து கொள்ளத் தயாரென்றும் சோவியத் பிரதமர் மத்தியஸ்த யோசனை தெரிவித்திருக்கிறார். இதை இந்தியப் பிரதமரும், பாகிஸ்தான் அதிபரும் கொள்கையளவில் ஏற்றுள்ளனர். இதுவும் நல்ல அறிவு குறி. சோவியத் பிரதமரின் மத்தியஸ்த யோசனை தான் இந்திய-சீன எல்லையில் சீனவின் மிரட்டல் ஒடுங்கியதற்குக் காரணமென்று கூடச் சொல்லலாம். ஐ. நா.வின் சமாதானப் பணியும், சோவியத் பிரதமரின் மத்தியஸ்த யோசனையும் காஷ்மீர் பிரச்சனையைப் புதிய முறையில் அணுகி, அதற்கு நிரந்தரத் தீர்வு காண உதவவேண்டும்.

இந்திய பாகிஸ்தான் யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டுவிட்டதால் இரு நாடுகளுக்கும் தொடர்ந்து ஆயுத உதவி அளிப்பதுபற்றி அமெரிக்காவும், பிரிட்டனும் ஆலோசனை செய்யவிருப்பதாக ஒரு செய்தி கூறுகிறது. இந்த ஆயுத உதவிகளின் விளைவை இந்திய-பாகிஸ்தான் யுத்தம் எடுத்துக்காட்டிவிட்டது. ஐ. நா. மகாசபை உலகசமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதற்குச் செய்யும் முயற்சிகளில் வல்லரசுகளின் ஆயுத உற்பத்தியையும், ஆயுதங்கள் விநியோகிப்பதையும் கட்டுப்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டியது அவசியம். இந்திய-பாகிஸ்தான் சமாதான முயற்சி நிறைவேறும் வரையிலாவது இந்த ஆயுத உதவி வழங்கும் யோசனையை வல்லரசுகள் நிறுத்திவைப்பது நல்லது. இல்லையெல் யுத்த நிறுத்தம் மீண்டும்

## "தமிழ் மக்கள் குறைகளை தீர்க்க மந்திரி சபையில் சேர்ந்தேன்"

### வன்னியசிங்கம் நீளைவு விழாவில் மந்திரி திருச்செல்வம் பேச்சு

கோண்டாவில், வியா. அடைந்தபின், உரிமைகளை நிவர்த்தி செய்யும் நோக்கத்தோடுதான் மந்திரி சபையில் சேர்ந்தேன் என்று கொக்குவில் கிழக்கு மாத்தூர் கோவிலுக்கு நுகாமையில் நிகழ்ந்த வன்னியசிங்கம் நினைவுவிழா கூட்டத்தில், ஸ்தல ஸ்தாபன மந்திரி திரு. ஏ. ம. திருச்செல்வம் பேசும்போது கூறினார்.

மந்திரி திரு. திருச்செல்வம் மேலும் கூறியதாவது: எமது இழந்த உரிமைகளையும், கோரிக்கைகளையும் பெறுவோம் என்ற நம்பிக்கையுடனிருக்கிறோம். எங்கள் இனத்திலுள்ள மற்றொரு முக்கிய பிரச்சனை சாதிப் பிரச்சனை. ஒரு

சுதந்திரநாட்டில், ஒரு மனிதனுக்குள்ள சுதந்திரம், எல்லா மனிதருக்கும் உண்டு. கட்டுப்பாடுகளை நீக்கி ஒன்றே குலம் என்ற தத்துவத்தைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும்.

கிளிநொச்சி எம். பி. திரு. கா. பொ. இரத்தினம் பேசும்போது கூறிய தாவது:-

இலங்கை பாராளுமன்றத்தில் தமிழின குரல் முதன்முதல் ஒலிப்பதற்கு காரணமாயிருந்தவர்கள் காலஞ்சென்ற வன்னியசிங்கமும் இராஜவரோதயமும் தான். அவர்கள் செய்த நற்பணியினால், நாம் இன்று தன்மானத்துடனும், சுயமரியாதையுடனும் வாழ்கின்றோம்.

அரசியலில் தலையிடுவது கூடாது என்ற அபிப்பிராயம் தவறானது. சுதந்திரம்

### சமயப் பிரசங்கங்கள்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி இன்று வெள்ளிக்கிழமை மாலை 7 மணி முதல் 8 மணி வரை அகில இலங்கைப் பொதுஜன சேவைச்சங்க சமயப்பிரசார சபையினரால் நல்லூர் கிழக்கு மூத்த விநாயகர் ஆலயத்தில் பண்டிதர் திரு. இரா. சிவசுப் பிரமணியம் பெரியபுராணத் தொடர்ச்சிப் பிரசங்கமும் நாயன்மார்கட்டு ஸ்ரீ இராஜராஜேஸ்வரி அம்பாள் தேவஸ்தானத்தில் திரு. த. சுப்பிரமணியம் "கண்ணப்பநாயனார்" என்றும் பொருள் பற்றியும் கதாப் பிரசங்கம் நிகழ்த்துவார். மாலை 6 மணி முதல் 7 மணி வரை வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் தேவஸ்தானத்தில் தேவஸ்தான வித்வான் திரு. த. சுப்பிரமணியம் "மார்க்கண்டேயர்" என்றும் பொருள்பற்றிச் சங்கீத கதாப்பிரசங்கமும் 7 மணி முதல் சுக்கிரவார உற்சவமும் நடைபெறும்.

யுத்தத்துக்கு ஆயத்தம் செய்யும் இடைக்கால ஓய்வாகவே பயன்படும். காஷ்மீர் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணப்படாவிட்டால் ஐ. நா.விலிருந்து பாகிஸ்தான் வெளியேறி விடுமென்ற மிரட்டல் ஐ. நா.வைப் பலவீனப்படுத்த மாட்டாதென்றாலும் சீனா, இந்தோனேஷியாவுடன் பாகிஸ்தானும் சேர்ந்து உலக சமாதானத்துக்கு இடையூறு விளைவிக்கும் சந்தர்ப்பம் ஏற்படலாம். நல்ல சூழ்நிலையில் கூடியுள்ள ஐ. நா. மகாசபை உலக சமாதானத்துக்கான உறுதியளிக்கும் தீர்மானம் கொள்ளும்படி நல்ல கிராக்கி இருப்பதாக அறியப்படுகிறது.

அடைந்தபின், உரிமைகளை நிவர்த்தி செய்யும் நோக்கத்தோடுதான் மந்திரி சபையில் சேர்ந்தேன் என்று கொக்குவில் கிழக்கு மாத்தூர் கோவிலுக்கு நுகாமையில் நிகழ்ந்த வன்னியசிங்கம் நினைவுவிழா கூட்டத்தில், ஸ்தல ஸ்தாபன மந்திரி திரு. ஏ. ம. திருச்செல்வம் பேசும்போது கூறினார்.

மந்திரி திரு. திருச்செல்வம் மேலும் கூறியதாவது: எமது இழந்த உரிமைகளையும், கோரிக்கைகளையும் பெறுவோம் என்ற நம்பிக்கையுடனிருக்கிறோம். எங்கள் இனத்திலுள்ள மற்றொரு முக்கிய பிரச்சனை சாதிப் பிரச்சனை. ஒரு

சுதந்திரநாட்டில், ஒரு மனிதனுக்குள்ள சுதந்திரம், எல்லா மனிதருக்கும் உண்டு. கட்டுப்பாடுகளை நீக்கி ஒன்றே குலம் என்ற தத்துவத்தைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும்.

### கலாசேஷத்திரத்தின் நவராத்திரி விழா

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் கலாசேஷத்திரத்தின் ஐந்தாவது நிறைவு விழாவும், நவராத்திரி விழாவும் வருகிற சனி, ஞாயிறு, திங்கட் கிழமைகளில் வண்ணப்பிள்ளையார் கோவில் கலாசேஷத்திர நடன அரங்கில் நடைபெற விருக்கிறது. மூன்று நாள்வரை நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாக்களில் சொற்பொழிவுகள், கதம்ப நிகழ்ச்சிகள் ஆகியன இடம்பெறும்.

சனிக்கிழமை நிகழ்ச்சிகள் யாழ்ப்பாண மாவட்ட சுகாதார அதிகாரி டாக்டர் எஸ். சிவஞானம் தலைமையில் நடைபெறும். திரு. கே. துரைராசா, செல்வி இந்திராதேவி கணபதிப் பிள்ளை, திருமதி மோகனம் பிசை கணேசன் ஆகியோரின் பாட்டுக் கச்சேரியும், யாழ். கலாசேஷத்திர மாணவிகளின் பரதநாட்டியமும், மற்றும் நாடஸ்வரக் கச்சேரி ஆகிய பல்வேறு நிகழ்ச்சிகள் நாளை இடம்பெறும். இதனையடுத்து சொற்பொழிவுகளும் நடைபெறும். ஞாயிற்றுக்கிழமை நிகழ்ச்சிகள் வடபகுதி வித்தியாதிபதி திரு. எஸ். தணிகாசலம் தலைமையிலும், திங்கட் கிழமை நிகழ்ச்சிகள் வடபகுதி அரசாங்க அதிபர் திரு. நெவில் ஜெயவீரா தலைமையிலும் நடைபெறும்.

### பிரதமர் பெருமகிழ்ச்சி

பம்பலப்பிட்டி, வியா. இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கு மிடையேயான சண்டை நிறுத்தம் பற்றி தாம் மகிழ்ச்சி கொண்டுள்ளதாக பிரதமர் திரு. டல்டி சேனநாயகர் தெரிவித்துள்ளார்.

ராஜாங்க மந்திரி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தனாவும், தாம் யுத்த நிறுத்தம் குறித்து பெருமகிழ்ச்சி கொண்டுள்ளதாகக் கூறியுள்ளார்.

### வெற்றிலைவாழைப்பழம் ஏற்றுமதியாகும்

பம்பலப்பிட்டி, வியா. இலங்கையிலிருந்து வெற்றிலை, வாழைப்பழம், நண்டு ஆகியன விரைவில் வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட விருக்கிறது. மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலிருந்து வெற்றிலை, வாழைப்பழம், நண்டு ஆகியன விரைவில் வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட விருக்கிறது. மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலிருந்து வெற்றிலை, வாழைப்பழம், நண்டு ஆகியன விரைவில் வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட விருக்கிறது.

ஆசிரியருக்குக் கடிதங்கள்

### நெடுந்தீவு பல்சேவை

நெடுந்தீவில் அண்மையில் ஆரம்பித்துவைத்த பல்சேவையின் நேரகூலியில் சில பொருத்தமற்றதாக இருப்பதால் அவை பொதுமக்களுக்கு பொருத்தக் கூடியதாக அமைத்தால் மிகவும் நன்றாகும். மேற்கே இருந்து மாலை 1-15 க்குப் புறப்படும் பஸ் துறைமுகத்துக்கு 1-30 க்கு வந்தடைகிறது. ஆனால் பிரயாணிகளை ஏற்றிச் செல்லும் மோட்டார் வள்ளம், 1-15க்கு புறப்படும் விடும். எனவே பஸ் வண்டி மேற்கே இருந்து 12-45 க்குப் புறப்படுமே யானால் பிற ஊருக்கு பிரயாணம் செய்யும் பிரயாணிகளுக்கு மிகவும் வசதியாக இருக்கும்.

பிரயாணி. நெடுந்தீவு.

### எமக்கும் பிரதிநித்துவம்

சிறுபான்மைத் தமிழர் சமூகத்தில் இன்று டாக்டர்கள், அட்வகேட், புறக்கலர் மற்றும் பாடசாலைகள் படித்த அறிவாளிகள் பலர் உள்ளனர். இவர்கள் வாழ்வில் உயர்வு பெறுவதற்கு, உயர்தர பதவிகளில் அமர்த்த தமிழர் எம். பி.க்கள் உதவிபுரிய வேண்டும் இவ்விதம் செய்வதன் மூலம் சாதிப் பாகுபாடு ஓரளவு நீங்கிவிடும்.

சாதிப் பாகுபாட்டை நீக்குவதற்கு மகாநாடுகள் கூட்டுவதுடன் இவ்விதம் சாதிப்பாகுபாட்டு ஒழிப்புச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டது போல் இலங்கைப் பார்லிமெண்டிலும் சட்டம் திறைவேற்றி அதை அமுல் நடத்த வேண்டும்.

ஐனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலோ, செனட் சபையிலோ சிறுபான்மைத் தமிழர் சமூகப் பிரதிநிதி ஒருவரை நியமிக்க தமிழ் எம். பி.க்கள் முன்வர வேண்டும். அவர்கள் முன்வராவிட்டால் பிரதமர் இவ்விஷயத்தில் கவனம்செலுத்தி சிறுபான்மைத் தமிழர் சமூகத்துக்கும் பார்லிமெண்டில் பிரதிநிதித்துவம் கிடைக்கச் செய்யவேண்டும். எமது குறைகளை மந்திரி

மாருக்கும், அரசாங்கத்துக்கும் எடுத்துக்காட்டி நிவாரணம் தேடிக்கொள்வதற்கு பார்லிமெண்டில் எமது சமூகத்தின் பிரதிநிதி ஒருவராவது இருக்கவேண்டும். இன்றுள்ள நிலையில் தேர்தலில் போட்டியிட்டு நமது சமூகத்தவர் வெற்றியீட்டுவது சலபமல்ல. எனவே ஐனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலும் செனட் சபையிலும் எமது சமூகத்துக்குப் பிரதிநிதித்துவமளிக்க பிரதமர் முன்வரவேண்டும்.

ஏ. கே. செல்வியா.

யாழ்ப்பாணம்.

### 100,000 மார்க் உதவி

பெர்லின், செப். 23 ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் தொழிற்சங்க சம்மேளனம் வியட்னாமில் அமெரிக்கன் ஆக்கிரமிப்புக்கு ஆளான மக்களுக்கு உதவி செய்வதற்காக மேலும் 100,000 மார்க் நன்கொடை வழங்கியுள்ளது. இதுவரை இச்சம்மேளனம் வியட்நாமுக்கு வழங்கிய நன்கொடை 10 லட்சம் மார்க்காகும்.

# சாஸ்திரி, அய்யுக்கு உலகெங்கும் பாராட்டு; ஐ. நா. வட்டாரங்கள் பெருமகிழ்ச்சி

**யுத்த நிறுத்தத்துக்கு சீன எதிர்ப்பு:**  
பாகிஸ்தான் நெருக்கப்பட்டதாக பீகிங் அறிவிப்பு  
ஆனால் இந்தியாவுடன் தங்கள் பிரச்சனை இன்னும் இருக்கிறது என சீன கூறுகிறது

புதுடில்லி, செப். 23  
இந்திய-பாகிஸ்தான் யுத்தநிறுத்தத்தை, சீனவைத்தவிர உலகமெல்லாம் மகிழ்ச்சி யுடன் வரவேற்கின்றது.

ஐதேபதி ஜோன்ஸன் இரு நாட்டுத் தலைவர்களுக்கும் பாராட்டு தெரிவித்திருக்கிறார். சோவியத் அதிபர் மிக நல்ல சுவனையில் 20-வது கோயன், பிரதமர் கோஸி பொதுச்சபை மகிழ்ச்சி ஜின், பாதுகாப்பு மந்திரி யுடன் தனது அலுவலகளை மலினோவ்ஸ்கி ஆகியோர் ஆரம்பித்திருப்பதாகக் கூறி இதேபோல் பாராட்டுக் கூறி, "இந்தியாவின் நிலை எனினும் நவசீன செய்தி ஆக்கபூர்வமானது எனத் ஸ்தானம் பின்வருமாறு தெரிவித்திருக்கிறார்கள். கூறுகிறது.

லண்டனில் காமன்வெல்த் உறவு இலாகா மூலம் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் யுத்த நிறுத்தத்தை வரவேற்றிருக்கிறது.

யுத்த நிறுத்தத்தில் இந்திய, பாகிஸ்தான் தலைவர்கள் காட்டிய ராஜதந்திரத்தை யும், ஐ. நா. வகித்த பங்கையும் பிரஞ்சுத் தலைவர்கள் பாராட்டியிருக்கிறார்கள்.

இலங்கை, மலேஷியா, ஜப்பான் ஆகிய நாடுகள் இரு நாடுகளுக்கும் பாராட்டு தெரிவித்திருக்கின்றன.

ஐ. நா. பொதுச்சபைத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கும் இத்தாலிய வெளிநாட்டு மந்திரி செனோரபன் பானி, இந்தோ-பாகிஸ்தான் யுத்தத்தை ஐ. நா. வெற்றிகரமாக முடித்துவைத்திருக்கும் இந்த

**"பாகிஸ்தான் காப்பாற்றப்பட்டது: கடவுளுக்கு நன்றி"**

ஆனால் போராட்டத்துக்கு தயாராகுமாறு அய்யு வேண்டுகோள் ராவல்பிண்டி, செப். 23

"பாகிஸ்தான் காப்பாற்றப்பட்டது. கடவுளுக்கு நன்றி தெரிவிக்கிறோம்" என ஐதேபதி அய்யுக்கான் விடுத்த செய்தியில் கூறினார்.

இந்தியத் துருப்புகள் சுட்டாலொழிய தாங்கள் சுடவேண்டாமென பாகிஸ்தான் படைகளுக்கு உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாய் ஐதேபதி அய்யுக்கான் அறிவித்தார்.

யுத்தத்திலீடுபட்ட தனது படைவீரர்களுக்கு அவர் பாராட்டுத் தெரிவிக்கையில் பாகிஸ்தான் வீரர்களின் சாதனை இஸ்லாமிய சரித்திரத்தில் பொன்னெழுத்துக்களால் பொறிக்கப்படவேண்டிய விஷயமெனக் குறிப்பிட்டார்.

இந்தியாவின் ராணுவ பலம் சிதைக்கப்பட்டுவிட்டதாயும், பலம்பொருந்திய 'எதிரி' யுடன் பாகிஸ்தான் வீரர்கள் தீரத்துடன் போராடியதாயும் அவர் கூறினார்.

போராட்டம் இன்னும் ஓய்ந்துவிடவில்லை. விழிப்பாகவும், தயாராகவும் இருங்கள். நமது லட்சியம் சமீபித்துவிட்டது என்றும் பாகிஸ்தான் அதிபர் படைவீரர்களையும், தனது மக்களையும் கேட்டுக்கொண்டார்.

**பூட்டோ**  
நியூயோர்க்கில் இருக்கும் வெளிநாட்டு மந்திரி பூட்டோ நேற்று பாதுகாப்புச் சபையில் பேசியபோது பாகிஸ்தான் ஐ. நா. விவிரு

## உலகம் சுற்றும் மேனன்

பம்பாய், செப். 23  
உலகஞ் சுற்றும் இரு ஷண்மேனன், நீண்ட கால உள்நாட்டு ஓய்வுக்குப்பின் நேற்று கெய்ரோவுக்குப் புறப்பட்டுச் சென்றார். இந்திய மந்திரி சபையிலிருந்து விலகியபின் அவர் வெளிநாடு செல்வது இது இரண்டாவது தடவையாகும். இதற்கு முன்பும் அவர் கெய்ரோவுக்குத்தான் சென்றிருந்தார். முக்கிய திரைமறைவு ராஜீய வேலைகளுக்காக அவர் சென்றிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. சூயஸ் நெருக்கடியின்போது ஐதேபதி நாலரின் அழைப்புக்கிணங்க திரு.மேனன் 29 முறை கெய்ரோவுக்குச் சென்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## யுத்தநிறுத்த எல்லைக்கு ஐ. நா. பார்வையாளர்

நியூயோர்க், செப். 23  
ஆஸ்திரேலியா, கனடா, இத்தாலி ஆகிய நாடுகள் இந்தோ-பாக்யுத்தநிறுத்த மேற்பார்வையாளர் குழுவில் இடம்பெறவிருக்கின்றன. 3 ஸ்காண்டினேவிய நாடுகளும் இதில் இடம்பெறும். இந்தியாவுக்கும் மேற்கு பாகிஸ்தானுக்கு மிடையேயான 1600 கிலோமீட்டர் நீள எல்லையில் 100 ராணுவ பார்வையாளர்களும், 60 சிவிலியன்களும், மற்றும் பலரும் கடமை யாற்றுவார்கள்.

தற்போது பாலஸ்தீனி லுள்ள ஐ. நா. பார்வையாளர்கள் காஷ்மீருக்குப் புறப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஐ. நா. எல்லைக்கு 8 விமானங்கள் ஒதுக்கப்படும்.

## ஐ. நா.வில் திபேத் பிரச்சனை

நியூயோர்க், செப். 23  
தற்போதைய ஐ. நா. மகாசபைக் கூட்டத்தில் திபேத் பிரச்சனையை பிஸிப்பைன்ஸ் கொண்டுவரும் என அறிவிக்கப்படுகிறது. சீனாவின் அங்கத்துவ பிரச்சனையும் தற்போதைய கூட்டத்தில் இடம் பெறும்.

## அமெரிக்கர் அழித்தனர்

சைகோன், செப். 23  
தென்வியட்னையில் வியட் கங்கியரின் ஆயுதத் தொழிலாளர்கள் தாங்கள் அழித்தனர்.

## யுத்தத்தின் பலன்

லண்டன், செப். 23  
இந்தோ-பாகிஸ்தான் யுத்தம் முடிவுற்றதைத் தொடர்ந்து இரு பகுதிகளுக்கும் ஏற்பட்ட சேதம்பற்றி அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இரு நாடுகளும் கொடுத்துள்ள புள்ளிவிபரங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

**இந்தியாவின் கணக்கு**

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| கொல்லப்பட்ட பாகிஸ்தானியர்        | 3840 |
| பிடிபட்டவர்கள்                   | 449  |
| அழிக்கப்பட்ட, பிடிபட்ட டாங்கிகள் | 464  |
| அழிக்கப்பட்ட விமானங்கள்          | 70   |
| கொல்லப்பட்ட இந்தியர்             | 1157 |
| அழிக்கப்பட்ட டாங்கிகள்           | 100  |
| இழந்த விமானங்கள்                 | 35   |

**பாகிஸ்தான் கணக்கு**

|   |      |
|---|------|
| கொல்லப்பட்ட இந்தியர்  | 7000 |
| பிடிபட்டவர்கள்  | 827  |
| அழிக்கப்பட்ட, பிடிபட்ட டாங்கிகள்                                  | 534  |
| அழிக்கப்பட்ட விமானங்கள்   | 128  |
| (1) தனது சேதம்பற்றி பாக்கிஸ்தான் அறிவிப்பில் இல்லை.               |      |
| (2) கொல்லப்பட்ட சிவிலியன்களின் எண்ணிக்கை இதில் சேர்க்கப்படவில்லை. |      |

## இரு துருப்புகளும் தற்போதைய நிலையில் தொடர்ந்திருப்பர் அய்யுக்கான் மீண்டும் மிரட்டல்

புதுடில்லி, செப். 23  
இந்தியா, பாகிஸ்தான் நாடுகள், போர்நிறுத்தம் செய்திருக்கும் அதேசமயம், இரு பகுதித் துருப்புகளும் இப்போது உள்ள நிலையிலேயே தற்காலிகமாக இருக்குமென அறிவிக்கப்படுகிறது.

பாகிஸ்தான் படைகள் நேற்றிரவு அம்பாலா, தற்போதைய நிலையிலேயே இருக்கும் என்றும், விரைவில் காஷ்மீர் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாணவில்லை உபகண்டத்தில் இதுவரை காணாத பெரும் போர் ஒன்று மீண்டும் ஏற்படுமென்றும் ஐதேபதி அய்யுக்கான் அறிவித்தார்.

இப்போதுள்ள நிலையிலேயே போர் நிறுத்தம் இருக்குமென்றும், ஆயுதம் தரித்த பாகிஸ்தானிகள் திரும்ப அழைக்கப்பட்டு, மீண்டும் இவ்வித ஊடுருவல் நிகழாதென உத்தரவாதம் கிடைக்கும்வரை இந்தியத் துருப்புகள் இருக்குமென்றும் கல்வி மந்திரி சக்ஷா அறிவித்திருக்கிறார்.

**சாஸ்திரி பாராட்டு**  
இந்தியாவுக்கு ஏற்பட்ட மகத்தான சோதனையை ஹிந்துக்களும், முஸ்லிம்களும், சீக்கியர்களும், கிறிஸ்தவர்களும், பார்விகளும், மற்றவர்களும் ஒன்றாக இணைந்து சமாளித்ததை பிரதமர் சாஸ்திரி பாராட்டியிருக்கிறார். முப்படைகளுக்கும் அவர் நன்றியும், பாராட்டும் தெரிவித்தார்.

**மீண்டும் ஏற்பட்டால்...**  
நேற்று அமிர்தசரணில் சிவிலியன்கள் மீது கண்முடித்தனமான தாக்குதல் நடத்தியது குறித்து ஐ. நா. விவிலி இந்தியப் பிரதிநிதி யுதாண்டுக்கு சமர்ப்பித்த புகாரில், இது யுத்த நிறுத்த உணர்ச்சிக்குப் பாதகமானது எனக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். மீண்டும் இவ்வாறு நடந்தால் எதிர்வினைகளுக்கு பாகிஸ்தானே பொறுப்பு என அவர் கூறியிருக்கிறார்.

நேற்று பாரத விமானப்படை அதிகாரிகள் சிலருக்கு வீரவிருதுகள் வழங்கப்பட்டன.

சண்டையில் கொல்லப்பட்ட, முக்கால்வாசி ஊனமுற்ற ஆயுதப் பொலிசாரின் குடும்பங்களுக்கு படைவீரர்கள் போன்ற சலுகைகளை வழங்குவதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**அஸ்ஸாமில் ஊடுருவல்**  
இதற்கிடையில் அஸ்ஸாம்—கிழக்கு பாகிஸ்தான் எல்லையில் பாகிஸ்தானியர் ஊடுருவல் செய்ததாயும், அவர்களில் பெரும் பாலானோர் பிடிக்கப்பட்டிருப்பதாயும் அறிவிக்கப்பட்டது. வேவு பார்ச்சுவும், நாசவேலை செய்யவுமே இவர்கள் அனுப்பப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது.

இந்தோனேஷியாவிலுள்ள பாரத தகவல் அதிகாரியை இந்தியா வாபஸ் பெற்றிருக்கிறது.  
**இந்தியப்படைகள்**  
இந்தியப் படைகள் இப்போது சேறூரு நகரத்திலிருந்து 30 மைல் தூரத்திலும், சியால் கோட்டிலிருந்து 16 மைல் தூரத்திலும், லாடரிலிருந்து 8 மைல் தூரத்திலும் இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது.  
அதே சமயம், மறு அறிவித்தல்வரை சிவில் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் தொடர்ந்து இருக்குமென அறிவிக்கப்பட்டது.

**அமைச்சருக்கு  
வரவேற்பு**

வல்வெட்டித்துறை, வியா செம்பியன்பற்று கிராம சபை அலுவலக வளவில் அமைக்கப்பட்ட 'விடி வெள்ளி அரங்கில்' உள்ளூர் ராட்சி அமைச்சர் திரு. மு. திருச்செல்வத்துக்கு கிராம சபைத் தலைவர் திரு. ஜி. ஆ. ஜயம்பிள்ளை தலைமையில் வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது.

திரு திருச்செல்வம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில்: இலங்கையின் தற்போதைய அரசியல் சூழ்நிலை தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு சாதகமாக வே இருந்துவருகிறது. தமிழ் பேசும் மக்கள் தங்கள் இழந்த உரிமைகளைப் பெறுவதற்காக தேசிய அரசாங்கத்தை அமைத்துள்ளார்கள். மொழிப் பிரச்சனை தீர்ந்ததும் மாவட்ட சபைகள் மூலம் தமிழ் பிரதேசங்களை வளம்பெறச் செய்வோம். பிற்போக்கான இப்பகுதிக்கிராமங்களுக்கு ஸ்தல ஸ்தாபன மந்திரி என்ற கோதாவில் உதவி அளிப்பதற்கு ஆயத்தமாக விருக்கிறேன். இப்பகுதி மக்கள் மீன்பிடித்தொழிலில் போதிய கவனத்தைச் செலுத்தி தங்கள் வாழ்வை செவ்வனவே நடாத்த முயல் வேண்டும்" என்று குறிப்பிட்டார்.

கிராம சபை, அமைச்சரிடம் மகஜர் ஒன்றை சமர்ப்பித்தது.

**கதம்பவிழா**

அளவெட்டி, வியா அளவெட்டி மகாஜன சபை கிராமமுன்னேற்ற சங்கத்தினர் அளவெட்டி மகாஜனமண்டபத்தில் ஒரு கதம்பவிழாவை இம்மாதம் சனிக்கிழமை நடாத்த விருக்கின்றனர். இவ் விழாவில் மாணவ முத்தமிழம் ன்றத்தாரின் சமூக நாடகமும், திரு. எஸ். இராசரத்தினத்தின் 'சக்கடத்தார்' நாடகமும் இடம்பெறும்.

**சமாஜ ஆதரவில்  
நெசவு நிலையம்**

பருத்தித்துறை, வியா புலோலி பலநோக்குக்கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜம் கைத்தறி நெசவுசாலை யொன்றை விரைவில் சமாஜ எல்லைக்குள் நிறுவஇருக்கின்றது விசைத்தறி நிலையம் ஒன்றை நிறுவுவதாக இருந்த இச்சமாஜம் அதற்கு காலதாமதமாகும் என அறிந்த தறி நெசவாலையை நிறுவுவதென முடிவுசெய்ததுடன் ரூபா 10 ஆயிரத்தை அதற்காக ஒதுக்கியும் உள்ளது. ஆலை அமைப்பதற்கான இடம் தெரிவு செய்வதில் நிர்வாகஸ்தர்கள் கவனம் செலுத்திவருகின்றனர்.

**என்ஜினியர்கள்  
பற்றுக்குறையைப் போக்க  
பிரிட்டிஷ் பேராசிரியர் கருத்து**

பம்பலப்பிட்டி, வியா தொழில் நுட்பப் பாடசாலைகளை அதிகரிப்பதாலும் பிரிட்டிஷுக்கும் இலங்கைக்கும் என்ஜினியர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்கும் துறையில் நெருங்கிய தொடர்பு ஏற்படுத்துவதாலும் இலங்கையில் என்ஜினியர்கள் பற்றுக்குறையைப் போக்க வழிவகுக்கலாமெனில் இலங்கை வந்துள்ள கேம்ரிஜ் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த பிரபல பேராசிரியர் ஜே. எப். கொசுலஸ் நேற்று பத்திரிகை நிருபர்களுக்குளித்த பேட்டியில் குறிப்பிட்டார்.

அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகள் உற்பத்தி துறையில் நவீன முறைகளைக் கையாளவேண்டுமென்றும் அவர் கருத்துத் தெரிவித்தார்.

**REGAL--JAFFNA  
NOW SHOWING!**  
The Beatles  
IN  
A HARD  
DAY'S NIGHT

**2வது சைவ மகாநாடு**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி கைத்தடி இந்துவாலிபர் சங்கங்களின் 2வது சைவ மகாநாடு இன்று தொடக்கம் திங்கட்கிழமை வரை கைத்தடி-நாவற்குளி-மறவன்புலோ மக்களின் ஆதரவில் நடைபெறவிருக்கிறது. சைவமகாநாட்டு மலரை சைவபூஷணம் நம. சிவப் பிரகாசம் வெளியிட்டுவைப்பார்.

**இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்**

பி. ப. 5-00: திருமுறை ஏட்டுச்சுவடி ஊர்வலம், இடம்: கைத்தடி முத்துக்குமாரசாமி வித்தியாசாலை தாயுமானவர் அரங்கு, தலைவர்: திரு. இ. கந்தையா, கடவுள் வாழ்த்து: கைத்தடி சங்கீத வகுப்பு மாணவிகள், கொடியேற்றல்: திரு. க. கங்காதரன், தலைமையுரை: தலைவர், விரிவுரையாளர்கள்: பண்டிதை திருவாட்டி சத்தியதேவி துரைசிங்கம், வித்துவான் பொன். கந்தசாமி, பண்டிதர் இ. இராமலிங்கம், பண்டிதர் துரைசிங்கம், சைவப் புலவர் சித்தாந்த பண்டிதர் இ. செல்லத்துரை. கதாப் பிரசங்கம்: செல்வி ராதா சோமசுந்தரம், மலர் வெளியீடு: சைவபூஷணம் நம. சிவப் பிரகாசம், ஐயந்தெளிதல் நிகழ்ச்சி தலைவர்: அ. சரவணமுத்து, கருத்துரையாளர்: பண்டிதர் க. நமசிவாயம், பரிசில் வழங்கல் திரு. வ. நவரத்தினம்.

**உற்பத்திச் சபையின்  
பொதுக் கூட்டம்**

பருத்தித்துறை, வியா. வடமராட்சிப்பகுதி உணவு உற்பத்திச்சபையின் பொதுக் கூட்டம் காரியாதிகாரி அலுவலகத்தில் நடைபெற்று, பருத்திநுதையில் சந்தைப் பகுதியினரின் விற்பனை நிலையமொன்றைப் பருத்தித்துறையிலும் உற்பத்திப் பொருட்களை வாங்கும் நிலையமொன்றை நெல்வியடியிலும் ஸ்தாபிக்கக் கோருவதென முடிவு செய்யப்பட்டது.

காரியாதிகாரி திரு. ஏ. சி. விசுவநாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற ஷே. கூட்டத்தில் வடமராட்சிப்பகுதியில் விவசாயப் போட்டியொன்றை நடத்திக் கிழங்கு, நிலக்கடலை முதலானவற்றின் உற்பத்தியளவை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்வதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதி விவசாயிகளுக்கு இலவசமாக விதைநெல் வழங்க வேண்டுமெனக் கோருவதெனவும் வல்லிபுரம்-குடாரப்பு: கட்டைவேலி-அந்தணத்திடல், கட்டைவேலி-வல்லை ஆகிய ரஸ்தாக்களில் நிழல் மரங்களை நாட்ட மரக்கன்றுகளையும் பிற உதவிகளையும் கோருவதெனவும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

**சிவானந்தரின்  
புனித சின்னங்கள்**

இலங்கைக்கு வரவருக்கிறது பம்பலப்பிட்டி, வியாழன் இமய ஜோதி ஸ்ரீ சிவானந்த மஹரி ஷிக்ளுடைய புனித சின்னங்களாகிய திருவடிகள், புனித வஸ்தி திரம், சுவாமிஜியின் புனில உருவச்சிலை, கங்கதீர்த்தம் ஆகியவற்றை ரிஷிகேசுத்திவிருந்து மட்டக்களப்பு தெய்வநெறிக்கழகத் தலைவராகிய ஸ்ரீ சுவாமி ஓம் காரானந்தா அடுத்தமாதம் முற்பகுதியில் இலங்கைக்கு கொண்டு வரவிருக்கிறார் இப்புனித சின்னங்கள் இலங்கையின் பல பாகங்களிலுமுள்ள திவ்ய தீவனச் சந்நிதிகளில் அன்புள்ளவர்களுக்கு வைக்கப்படும்.

**சீனர்கள் வாபஸாகும்**

**அறிகுறி இல்லை**

**எல்லைப்பகுதியில் சுவர் அமைக்கிறார்கள்**

கேந்தாக், செப். 23 சிக்கிம் எல்லையிலிருந்து சீனத் துருப்புக்கள் வாபஸாகும் அறிகுறி எதுவும் காணப்படவில்லை என இங்கிருந்து கிடைத்த கடைசிச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

மோதல்களெதுவும் நடைபெறவில்லை என்றும், இருபகுதித் துருப்புக்களும் எல்லையில் ரோந்து சுற்றி வருவதாயும் அறிவிக்கப்படுகிறது. சிக்கிம் எல்லையிலுள்ள ஜெல்லட்வா பகுதியில் சீனர்கள் உயரமான மதில் ஒன்றை எழுப்பிவருகிறார்கள். இதற்காக பெரிய கற்களையும், சிமெந்து மூடைகளையும் அவர்கள் கொண்டுவந்து குவிக்கிறார்கள். கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகலில் 60 சீனர்கள் பாரதப்பகுதிக்குள் சென்று வேவு பார்த்தனர் என்றும், இப்போது பல எல்லைப்பகுதிகளிலும் சீனத் துருப்புக்கள் தங்களைத் வலுப்படுத்தி வருவதாயும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

**படுமோசமான சுகாதார நிலைமை!**

— நமது கதிர்காம நிர்ப் —  
கதிர்காமம், வியாழன் கதிர்காம ஆலயப் பகுதியின் சுகாதார நிலைமை படுமோசமான முறையில் காட்சியளிக்கின்றது. இதனால் நாட்டின் நலாபக்கங்களில் இருந்து வரும் அடியார்கள் மனதிலும், கதிர்காமம் வாழ் மக்களின் மனதிலும் இச்சீர்கேடான நிலைமையைப்பெறும் அதிருப்தி நிலவுகின்றது. இங்குள்ள சுகாதார பரிசோதகருக்கு வேண்டிய வேலையாட்களும், உபகரணங்களும் இல்லாமையும் போக்குவரத்து வசதிக்கு வாகனம் வழங்காமையுமே இந்நிலைக்கு முக்கிய காரணம் எனத் தெரிகிறது. கதிர்காமத்தின் சுகாதாரத்தைப் பாதுகாக்கும் நோக்குடன் சென்ற ஜூன் மாதம் உள்நாட்டு அமைச்சர் திரு. தஹநாயக்கா தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் தற்சமயம் வேலைசெய்யும் சிப்பந்திகளுடன் மேலதிகமாக ஒரு சுகாதார மேற்பார்வையாளர் இரண்டு காதார காவற்காரர், மருந்து தெளிப்பதற்கு ஒரு கூலியான், பொது மலகூடங்கள் கட்டி செய்வதற்கு முன்று கூலியாட்கள், அத்தோடு குப்பை கூளங்கள் சுமந்து செல்வதற்கு ஒரு ஒற்றை மாட்டு வண்டியும் கொடுப்பதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால் இதுவரையில் (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

**மாணவர்  
இரத்ததானம்**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் நடமாடும் இரத்த சேகரிப்பு வங்கி இயக்கத்தினர் யாழ்ப்பாணம் சென். பட்றிக்ஸ் கல் லூரிக்கு இந்த வார முற்பகுதியில் சென்றபோது அங்கு பல்கலைக்கழக புகழுக வகுப்பைச் சேர்ந்த 52 மாணவர்கள் இரத்ததானம் செய்தார்கள்.

**வண்ணை ஸ்ரீ வைத்தீஸ்வரன் பஞ்சரத்  
திருப்பணி நிதி**



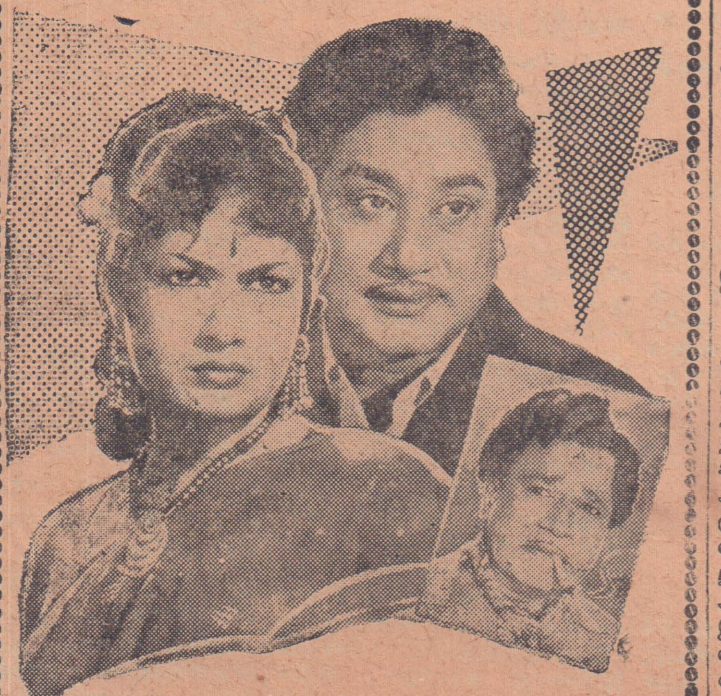
நன்கொடையை வழங்கினீர்களா வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் பஞ்சரத்தத் திருப்பணிக்கு? இன்றேல் இன்றே நன்கொடை வழங்கி ஊக்குவித்தல் அடியார் கடமையாகும். நகுதிகாரி, தேர்த் திருப்பணிச்சபை, தேவஸ்தான காரியாலயம், வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் தேவஸ்தானம், வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம்.

**இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!**

|                |              |                 |
|----------------|--------------|-----------------|
| கிங்ஸ்லி       | பிளாஸா       | நவா             |
| (கொழும்பு)     | (வெள்ளவத்தை) | (கும்பனித்தெரு) |
| விஜயா          | ஸ்ரீ கிருஷ்ண | விஜிதா          |
| (மட்டக்களப்பு) | (திருமலை)    | (ஹட்டன்)        |
| மொடேர்ன்       | தீவொளி       | லக்ஷ்மி         |
| (பண்டாரவளை)    | (நுவரெலியா)  | (இரத்தினபுரி)   |

**வெலிங்டன்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 2 காட்சிகள்; சனி, ஞாயிறு 4 காட்சிகள்

**சிவாஜி கணேசன், சாவித்திரி**  
**எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன், கே. ஆர். விஜயா**  
நடிக்கும்



**கைகொடுத்த தெய்வம்**



**வானொலி**

**கொழும்பு**

வெள்ளி 24-9-65

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00).

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-45 நாதாஞ்சலி, 6-50 சைவ நற்சிந்தனை, 6-55 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 7-00 துதிப்பாடல்கள், 7-30 தோத்திரப்பாடல்கள், 8-00 தேர்ந்தஇசை, 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள். 344 மீற்றர் & 49 மீற்றர் பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை. 344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 நாதசுரம்.

இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 ஞானஞ்சலி, 7-15 சதாப்பிரசங்கம், 8-00 முஸ்லிம்நிசைச்சி, 9-15 பேச்சு, 9-30 நேயர்விருப்பம் 10-00 புல்லாங்குழல் & கிளாரினெட், 10-15 தேர்ந்த இசை.

**படுமோசமான**

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இவற்றில் ஒன்றேனும் இடம் பெறவில்லை என்று சொல்கிய அதிகாரி நமது நிடுபரிடம் தெரிவித்தார். கதிர்காமத்தில் பொது ஜனங்களின் உபயோகத்திற்காக வேண்டிய மலசல கூடங்கள் இல்லாமையும் இங்குள்ள வியாபார நிலையங்களின் பின்புறங்களிலும் தெருக்களின் பக்கங்களில் நெடுநாட்களாக தேங்கிக்கிடக்கும் குப்பை, கூழங்கனம், முறையான வடிகால்களும் இல்லாமையே இங்கு பெருவாரியாக உண்டாகும் சக்களும், நுளம்புகளும் முக்கிய காரணங்களாகத் தெரியவருகிறது. கோயிற் சுற்றுலா புனிதமாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் இங்கோ கங்கையில் நீராடச் செல்லும் பாதையில் வீசும் துர்நாற்றமும், கண்ணால் கண்டு சிக்க முடியாத அழுக்குகளும் கதிர்காமத்தில் சுகாதாரத்தின் மோசமான நிலையை எடுத்துக்காட்டுகிறது.

**பழைய மாணவர் வெற்றி**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் சம்பத்தரி சியார் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும், பழைய மாணவர்களுக்குமிடையில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் பழைய மாணவர்கள் 3-2 கோல்களால் வெற்றி பெற்றனர். இப்போட்டிக்கு திரு. ஞான ரட்டினம் மத்தியஸ்தம் வகித்தார்.

**சரஸ்வதி பூசை**

கொல்லாந்தை, வியா. கொல்லாந்தை பாரதி கல்லூரியில் ஆகஸ்ட் மாதம் 2-ம், 3-ம், 4-ம் திகதிகளில் சரஸ்வதி பூசை கொண்டாட ஏற்பாடாகியுள்ளது. இவ்விழாவில் கீழ்பிரிவு, மத்தியபிரிவு, மேற்பிரிவு ஆகிய பிரிவுகளுக்கு தேவாரப் போட்டி, சமயப் பேச்சுப் போட்டி, சமய நாடகப் போட்டி ஆகியனவும் நடைபெற இருப்பதாகவும் மேற்படி கல்லூரி அதிபர் திரு. எஸ். ஜெகநாதன் தெரிவித்துள்ளார்.

**'தமிழ் மகாவித்தியாலயங்கள் எல்லா இடங்களிலும் அமைக்கப்படவேண்டும்'**

பாடசாலை திறப்பு விழாவில் அளித்த பேச்சு  
கொல்லாந்தை, வியா. கல்விபுறியு பெறவேண்டுமானால் எல்லா இடங்களிலும் தமிழ்மகாவித்தியாலயங்கள் அமைக்கப்படவேண்டும். இப்படி அமைந்தால் தான் இன்னும் அதிக குழந்தைகள் சேர்ந்து படிக்க வாய்ப்புண்டாகும். பாடசாலையை சைவசமய ஆசாரப்படி திறந்துவைத்த உதவி வர்த்தக அமைச்சரும், பச்சை பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான திரு. ஏ. எஸ். பிரீஸ் பேசுகையில் கூறியதாவது:

“இப்பாடசாலை இவ்வளவு சிறப்பாக அமைந்ததற்கு பெற்றோர்களே காரணம். அவர்களே இதற்கான செலவை மூன்றில் இரண்டு பங்கு கொடுத்திருக்கின்றனர். இவர்களுக்கு நன்றி கூறுவதோடு என்னுடைய எல்லா உதவிகளையும் நான் செய்யக் காத்திருக்கிறேன்.”  
கூட்டத்தில் பெற்றோர்—ஆசிரியர் சங்கத் தலைவர், தொழிற்சங்க மாவட்டத் தலைவர்களும், பல மலைநாட்டு பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளும் உரையாற்றினர்.

**சைவம் பெரியாரின் அஸ்தி நானையாழ்வாணம் வருகை**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி காலஞ்சென்ற சைவப் பெரியார் சேர் கந்தையா வைத்தியநாதனின் அஸ்தி திருக்கேதீச்சரத்திலிருந்து மோட்டார் ரதம் மூலம் இங்கு கொண்டுவரப்பட இருக்கிறது. நானையாழ்வாணம் மாநகரசபை மண்டபத்தில் சிவமணியின் அஸ்தி அஞ்சலிக்க வைக்கப்பட்டு அடுத்த நாள் காலை மாநகரசபை மண்டபத்திலிருந்து அஸ்தி ஊர்வலமாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டு கிரிமலைத் தீர்த்தத்தில் சேர்க்கப்படும்.

**கசிப்பை எய்யு போக்குவது காரியாதிகாரி கந்தோரில் மகாநாடு**

கிளிநொச்சி, வியாழன் கிளிநொச்சிப் பகுதியில் இருந்து கசிப்பை ஒழிப்பது சம்பந்தமாக கரைச்சி காரியாதிகாரியின் அலுவலகத்தில் அண்மையில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் இப்பகுதியில் சாராயத்தவறனை ஒன்று ஆரம்பிக்கச் சிபார்சு செய்யப்பட்டது. இதனால் கசிப்பு குடிப்போர் தொகை குறையும் என்றும் இதன் உற்பத்தியும் குறையும் என்றும் இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை பஸ் மூலம், பனையில் இருந்துவரும் சாராய வியாபாரத் தொழிலும் குறையும் என்றும் கருதப்பட்டது. இதைவிட கிளிநொச்சியில் அதிகரித்துவரும் “வினையாட்டுக் கழகம்” குறையும் குறைந்துவிடும் என கருதப்பட்டது. “வினையாட்டுக் கழகம்”ங்கள் மறைமுகமான குடிவரை நிலையங்களாக கிளிநொச்சியில் இயங்கிவருவது குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்விஷயமாக திரு. மு. யோகலிங்கம் வினையாட்டுக் கழகங்களை ஒழிக்கவேண்டும் என்று எடுத்துரைத்தார்.

**செய்பமாலை மாதாவின திருநாள்**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் கொழும்பு துறை அர்ச் செய்பமாலை மாதா ஆலயத்தின் திருநாள் வருகிற சனிக்கிழமை கோடியேற்ற வைபவத்துடன் ஆரம்பமாகிறது. வணிக சந்தரவிகம், க. கிருஷ்ணசாமி ஆகியோரும் நடத்தப்படும்.

**வாரி விளம்பரம்**

**தேவை**  
பருத்தித்துறை, வடமராட்சி கூட்டுறவுப் பார்பண்ணை சங்கத்திற்கு மனேஜர் தேவை. தராதரம் ஆங்கில எஸ். எஸ். சி. (சுனிதம் உட்பட) கூட்டுறவுப் பயிற்சி உடையவர் விரும்பத்தக்கது. வயது 25-35-க்குள். பிணைப்பணம் ரொக்கமாக ரூபா 1000/- உறுதியாக ரூபா 2000/- சம்பளம் 125 X (60 X 12) 225 (சகல படி உட்பட) 7-10-65க்கு முன்புநாட்சிப் பத்திரங்களுடன் பதிவுத் தபால் மூலம் தலைவருக்கு விண்ணப்பிக்கவும். 1062  
தையிட்டி பலநோ. கூ. சங்கம், காங்கேசன்துறைக்கு மனேச்சர் தேவை. தராதரம் J. S. C. கூட்டுறவுப் பயிற்சி பெற்றவராய் இருத்தல் வேண்டும். வயது 25-க்கு மேற்பட்டவர். பிணை ரொக்கம் ரூ. 1000, ஆதனம் ரூ. 2000. சம்பள விகிதம் மாதம் ரூ. 90/- எல்லாப் படிக்களம் உட்பட 6 மாதத்தின்பின் கூட்டப்படும். விண்ணப்பம் முடிவு திகதி 28-9-65-க்குப் பிந்தாமல் தபால் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும். நாட்சிப் பத்திரங்கள் இரண்டு இணைத் தல்வேண்டும். இ. வல்லிபுரம், காரியதரிசி. 1064  
**நான்கு லட்சம் ரூபாய்!**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) டிய நிலைமை வங்கிக்கு ஏற்பட்டுள்ளதென்பதை கண்டு பிடித்தனர். திருமலை மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு கூட்டுறவு வங்கி கடன் வழங்கிய முறைகள் குறித்து திடீர் சரிசோதனைக்குழுவினர் அதிருப்தி தெரிவித்துள்ளனர்.  
**“பாரதியின் அந்தஸ்தை பெறவில்லை”**  
உடுப்பிட்டி, வியா. “பாரதியின் காலத்திற்குப் பிறகு பல நூற்றுக்கணக்கான கவிஞர்கள் தோன்றியிருந்தாலும் அவர்கள் எவருமே பாரதி பெற்று விட்ட அந்தஸ்தைப் பெறவில்லை. காரணம் பாரதி பாடிய காலம் அவனது கவிதைகளில் உணர்ச்சித் தூண்டுதல்களுக்கு உத்வேகமளித்தது. அன்று பாரதி நாடு விடுதலைக்காகத் துடித்துக்கொண்டிருந்தது. அப்போதுதான் வீரசுதந்திரத்தைப்பற்றியும் வீரர்களின் வரலாறுகளைப் பற்றியும் பாரதி இவிய-எளிய தமிழ் மொழியில் பாடினான். அன்று மக்களுக்கு அவனது பாடல்கள் மிகவும் அத்தியாவசியமாக இருந்தன. வீடுதலை வேட்கையும் சுதந்திர தாகமும் பலர் உள்ளத்தில் கிளர்ந்தெழுந்ததற்குப் பாரதியின் பாடல்கள் காரணமாகவிருந்தன.”  
இவ்வாறு திரு. சி. கமலநாதன் கொக்குவில் கனிஷ்ட தொழில்நுட்பக் கல்லூரி மாணவர் உயர்தர இலக்கிய மன்றம் நடாத்திய பாரதி விழாவில் பேசுகையில் கூறினார்.  
திரு. க. மகேந்திரா தலைமையில் விழா நடைபெற்றது.  
“பாரதி கண்ட தமிழ்” என்பது பற்றி திரு. ந. கந்தசாமியும், திருவாளர்கள் சாமியும், திருவாளர்கள் பெற்றது.  
“பாரதி கண்ட தமிழ்” என்பது பற்றி திரு. ந. கந்தசாமியும், திருவாளர்கள் சாமியும், திருவாளர்கள் பெற்றது.

**வாசிகசாலை திறப்பு விழா**

உடுப்பிட்டி, வியா. வல்வெட்டி வளர்மதி வாசிகசாலைத் திறப்பு விழா இளைப்பாறிய வைத்தியர் திரு. மு. கந்தசாமி தலைமையில் நடைபெற்றது. தலைவர்கட்டத்தைத் திறந்துவைத்துப் பேசுகையில், படிப்பவர்கள் இல்லாத ஊரில் பண்பும் பாழாகி விடுமென்றார். ஆசிரியர் திரு. ந. சுப்பிரமணியமும் பேசினார். படிப்பதின் நடப்பு வருட உத்தியோகத்தர்களாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு. இ. சித்திவிநாயகம், உப-தலைவர்: திரு. வே. நடனசிகாமணி செயலாளர், திரு. சி. நவரத்தினம், திரு. பொருளாளர்: சி. மகேசன், புத்தகப் பொறுப்பாளர்: பண்டிதர் இ. பரமகுரு, போஷகர்: திரு. கிருஷ்ணசாமி.

**அரபுக்குடியரசின் ஒத்துழைப்பு**

பெர்லின், செப். 23 “ஜெர்மன்—அரபு நட்பு மலர் இன்று பூரணமாக மலர்ந்துள்ளது” என்று ஜக்கிய அரபுக் குடியரசின் உபஜனாதிபதி ஹசன் இப்ராகீம் விடுத்துள்ள ஓர் அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் தனது மனைவியுடன் ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசுக்கு விஜயம் செய்து பத்து தினங்கள் தங்கியிருந்தார். பொருளாதாரம், கலாச்சாரம், கொள்கை ஆகிய பிரச்சனைகளில் இரு நாடுகளிடையே நெருங்கிய ஒத்துழைப்பு ஏற்பட்டிருப்பதாகவும், ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் அனுபவங்கள் தங்கள் நாட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பயன்படும் என்றும் அவர் தமது அறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
**வியபாரம் பெருக**  
எம்பரம் செய்க

# சாஸ்திரி, அய்யப் விடுத்த எச்சரிக்கை!

புதுடி, செப். 22  
“இந்த இறுதி நேரத்திலும் கூட இந்தியாவுடனான பிரச்சனையை சீன பெரிதுபடுத்திக் கொள்ளாது என்ற நம்புகிறேன். ஆனால் சீன நம்மீது படையெடுப்பின் நாம் மௌனமாயிருக்கமாட்டோம். மீது படை எடுத்தால் அதற்கு தக்க பதிலடி கொடுக்க சிறிதும் தயங்கமாட்டோம்” என இன்று சீனப் பயமுறுத்தல் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில் பிரதமர் திரு. லால் பகதூர் சாஸ்திரி எச்சரித்தார்.  
“சீனத்துருப்புக்கள் இந்தியத் துருப்புகள் மீது சுட்டால் திருப்பிச் சுடுமாறு முப்படைகளுக்கும் உத்தரவு விடப்பட்டுள்ளது. எல்லைப் பகுதியில் மிகவும் கண்காணிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்றும் உத்தரவு விடப்பட்டுள்ளது. எங்களுக்கு விடுக்கப்பட்டுள்ள இப்பெரிய சவால் சமாளிக்க வேண்டிய பெரும் பொறுப்பு எங்களைச் சார்ந்துள்ளது” எனவும் திரு.

சாஸ்திரி குறிப்பிட்டார்.  
ஐ. நா.வின் சண்டை நிறுத்த உத்தரவை பாகிஸ்தான் ஏற்றுக்கொண்டது சம்பந்தமாக இன்று மாலை வாஸ்கெயில் உரை நிகழ்த்திய அதிபர் அய்யப்கான் காஷ்மீர் பிரச்சனையில் புதிய கட்டத்தில் பிரவேசித்திருப்பதாகவும் மிக விரைவில் நிரந்தர தீர்வு காணப்படாவிடில் உபகண்டத்தில் இப்பொழுது நடந்ததைவிட இன்னும் பிரமாண்டமான பெரும் போர் ஒன்று நடைபெற ஏதுவாகிவிடும் என்றும் எச்சரித்தார்.  
ஐ. நா.வின் தற்போதைய தீர்வு போதுமானதல்ல, திருப்தியானதல்ல எனத் தெரிவித்த அதிபர் நிரந்தர தீர்வு ஒன்றைக் காண ஐ. நா.வின் அங்க நாடுகள் தமக்குச் சில உறுதிகள் தந்திருப்பதையும் தெரிவித்தார். சண்டை நிறுத்த உத்தரவு படைகளுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளதெனவும் அதிபர் தமது வாஸ்கெயில் உரையில் தெரிவித்தார்.

## சகல மக்களும் சமத்துவமாக வாழவேண்டும்

சாதி ஒழிப்புப் பற்றிய அமைச்சர்களின் செயதி

பம்பலப்பட்டி, புதன்  
“இந்நாட்டிலே சாதிவேற்றுமை ஒழிக்கப்பட்டு சகல மக்களும் சமத்துவமாக வாழவேண்டும்” என்று வடமாகாணத்தில் கொண்டாடப்படும் தீண்டாமை ஒழிப்பு வாரத்தையொட்டி உள்நாட்டு அமைச்சர் டாக்டர் டி. எ. யு. தனுநாயக்கா வெளியிட்டுள்ள செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
ஸ்தலஸ்தாபன மந்திரி திரு. எம். திருச்செல்வம் வெளியிட்டுள்ள செய்தியில் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:-  
“நமது மத்தியில் தாண்டவ மாடிக்கொண்டிருக்கும் சாதிப்பிரச்சனை நமது பாரம்பரியப் பண்பாட்டுக்கும் நெறிக்கும் இழுக்குத்தேடக்கூடியதாகவிருக்கிறது. இந்நாட்டிலுள்ள சகல மக்களும் மனித உரிமைகள் அத்தனைகளுடனும் சமத்துவமாக வாழ்வதற்கு தேசிய அரசாங்கம் வழிவகுக்கும். தேசிய அரசாங்கம் சாதி வேற்றுமை காட்டுபவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கக்கூடிய சட்டத்தையும் விரைவில் இயற்றும் என்பதையும் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்”

## கடைசி நேரத்தில் குண்டு வீச்சு!

புதுடி, செப். 22  
இன்று மாலை பாகிஸ்தான் வாஸ்கெயில் அதிபர் அய்யப்கான் தமது படைகளுக்கு சண்டை நிறுத்த உத்தரவை அனுப்பியிருப்பதாகத் தெரிவித்துக்கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் பாகிஸ்தான் விமானப்படைவினர் அமிர்தசரனில் குண்டு வீசினர். இதன் விளைவாக 45 பேர்கள் கொல்லப்பட்டனர் என்றும் 50 பேர்கள் படுகாயமடைந்தார்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
கடூர் அரங்கில் கடும் சண்டை நடைபெறுவதாக செய்திகள் கிடைத்துள்ளன.  
சண்டை நிறுத்த உத்தரவு இந்தியப் படைகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ல் உருவில் கி. ச. காரியாலயம், 22-9-65

கூ. மொ. வி.

## விற்பனை நிலையத்தை முடாதி!

நகரசபை தீர்மானம்

பருத்தித்துறை, புதன்  
பருத்தித்துறையிலிருக்கும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையக் கிளையை மூடிவிடும் எண்ணத்தைக் கைவிடும்படி கூட்டுறவு மொத்த ஸ்தாபனத்தின் தலைவரைக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானம் ஒன்று பருத்தித்துறை நகரசபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.  
மற்றும் பருத்தித்துறையில் ஒரு மீன்பிடி துறை முகத்தையும், பருத்தித்துறை மீனவர்கள் மீன்பிடியைப் பற்றிய அறிவைப் பெறும் பொருட்டு மீன்பிடிப் பயிற்சி நிலையத்தையும் உருவாக்கும்படி கைத்தொழில் மீன்பிடி அமைச்சரைக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டதுடன் நகரசபை மக்களுக்கு நல்ல குடிநீர் வழங்கும் பொருட்டு குழாய் நீர்வசதிக்காக உள்ளூராட்சிமன்ற ஆணையாளரிடம் ரூபா 4 லட்சம் கடனுதவி கோரும் பிறிதொர் தீர்மானமும் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டன.  
கடைசி இரு தீர்மானத்தின் பிரதிகளை உள்ளூராட்சிமன்ற அமைச்சருக்கும் உடுப்பிட்டி, பருத்தித்துறை எம். பி.க்களுக்கும் அனுப்பிவைப்பதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

## சீசன் டிக்கட்

வழங்குமாறு கோரிக்கை

உடுப்பிட்டி, புதன்  
பல்கலைக்கழகப் புகழுகுவகுப்பு மாணவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருப்பது போன்று இ. போ. ச. பஸ்களில் கல்லூரிகளுக்குப் பிரயாணம் செய்வதற்கு இலங்கை தொழில்நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும் அல்லரட்டணை சீசன் டிக்கட் சலுகை வழங்கவேண்டும் என்ற கோரிக்கையுடன் வடமராட்சி பஸ் பிரயாணிகள் சங்கத்தின் சார்பிலும், டீகாக்குவில் கனிஷ்ட தொழில்நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்கள் சார்பிலும் தூது கோஷ்டியொன்று கொழும்பு நாரம்பிட்டியா விலுள்ள இ. போ. ச. அதிபர் திரு. நித்தியபாலாவை நேரில் கண்டு மகஜர் சமர்ப்பித்தனர். மகஜரைப் பரிசீலனை செய்த அதிபர் தாம் தக்க நடவடிக்கை எடுப்பதாக வாக்களித்துள்ளார்.

## விளம்பரம்

உடுவில் கிராமசபை

1965-ம் ஆண்டு புரட்டாதி மாசம் 28-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10 மணி வரையும் கீழ்க்காணும் வேலைகளுக்கு ரெண்டர்கள் அழைக்கப்படும். ரெண்டர் பத்திரங்கள் ரூபா 25/- கட்டி புரட்டாதி மாசம் 27-ந் திகதி பகல் 12 மணி வரையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஏனைய விபரங்கள் கந்தோரில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

## வேலைகள்

1. மருதனார்மடம் சந்தைக் கட்டிடம்.  
2. குஞ்சவடலிக் காணியில் கிணறு வெட்டுதல்.

## ச. முத்துலிங்கம்

தலைவர்  
உடுவில் கி. ச. காரியாலயம், 22-9-65

“ஐ. தே. கட்சியுடன்

## தற்காலிக முடிவுடன் தான் தமிழகக்கட்சி சேர்ந்துள்ளது”

நெல்லியடியில் ஊர்காவற்றுறை

எம். பி. பேச்சு

உடுப்பிட்டி, புதன்  
“தற்காலிக முடிவுடனேயே தமிழகக்கட்சி ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் இப்போது சேர்ந்திருக்கிறது. இதன் விளைவு எம்மாதிரியிருக்குமென்று என்னால் சொல்லமுடியாது. மாவட்ட சபைகளை அமைக்கவும் நிதி மன்றங்களில் தமிழ்மொழி உபயோகத்தைக்கொண்டுவரவும் நியாயமான உரிமை வழங்கவும் வழிவகை செய்வோம் என்ற ஐ. தே. கட்சியின் உறுதியின் பேரிலேயே அவர்களுடன் தற்காலிகமாகச் சேர்ந்துள்ளோம்”  
ஊர்காவற்றுறை எம். பி. திரு. வ. நவரத்தினம் நெல்லியடி தமிழரசு வாலிப முன்னணியினர் நடத்திய சாதி ஒழிப்புப் பிரசாரக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.  
அடவக்கேட் திரு. கே. ஜெயக்கொடி தலைமையில் நெல்லியடி முருகமூர்த்தி ஆலய முன்றலில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு. நவரத்தினம் எம். பி. தொடர்ந்து கூறியதாவது:-  
அரசாங்க ஊழியர்கள் விஷயத்தில் அரசாங்கம் நம்மைக் கைவிட்டபோதிலும் நாம் மிகப் பெரிய பயன்களை தீர்பார்த்திருப்பதால் இப்போது பொறுமையாக இருக்கவேண்டியவர்களாக விருக்கிறோம். இன்னும் இரண்டு மாதங்களில் மொழிப்

பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணப்படும். தேசிய அரசாங்கத்துடன் இணைந்துவிட்டதால் சகல பிரச்சனைகளும் தீர்ந்து விட்டது என்று எண்ணித் தமிழ் மக்கள் சம்மாயிருக்க முடியாது.  
வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் பேசுகையில், அடுத்த மாதத்தில் மாவட்ட சபை மசோதா பாராளுமன்றத்தில் எடுத்துக் கொள்ளப்படவிருக்கிற தென்றும் மாவட்ட சபைகள் தமிழிலேயே இயங்கும் என்றும் மற்றும் வடக்குக் கிழக்குத் தவிர்த்த ஏழு மாகாணங்களிலும் உள்ள தமிழர்கள் அரசாங்கத்துடன் தமிழிலேயே தொடர்புகொள்ளலாமென்றும் சொன்னார்.  
“சாதிப்பிரச்சனை தமிழினத்திற்கோர் சாயக்கேடு. சாதிப்பிரச்சனை ஒழிந்தாற்ருன் தமிழினம் முன்னேற முடியும். இது உள்ளவரை பிரச்சனைகள் இருந்தேதீரும். மனிதனை மனிதன் தாழ்த்துவது அநீதியானது மனநதிக்கு மதிப்புக்கொடுக்கவேண்டும் என்றும் திரு. அமிர்தலிங்கம் கூறினார்.  
திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம், திருவாளர்கள் ஈழகாந்தன், மெய்யரசன் க. திருநாவுக்கரசு. அடவக்கேட் ஆலாலசந்தரம் ஆகியோரும் பேசினர்.  
திரு. செ. சுவர்ணராசா நன்றியுரை கூறினார்.

## கிணற்றில் விழுந்த குழந்தையை காப்பாற்ற முயன்ற தாயும் மரணம்

வவனியா, புதன்  
கிணற்றில் தற்செயலாகத் தவறிவிழுந்த குழந்தையைக் காப்பாற்றக் குதித்த தாயும் மரணமான பரிதாப சம்பவம் வவனியா விலுள்ள பாவற்குளத்தில் நிகழ்ந்துள்ளது.  
செல்வன் என்ற ஒன்றரை வயதுக் குழந்தை தவறி கிணற்றில் விழுந்ததைத் தொடர்ந்து அக்குழந்தையின் தாயான வள்ளியம்மையும், குழந்தையைக் காப்பாற்றுவதற்காக கிணற்றில் குதித்து மரணமானார் என்ற விபரம் மரணவிசாரணையின் போது தெரிய வந்தது.  
அயலவர்கள் குழந்தையை யும், தாயையும் காப்பாற்ற எடுத்த முயற்சிகள் பயனளிக்கவில்லையென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
திடீர் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. த. சின்னையா முச்சுவட்டமுடியாததால் ஏற்பட்ட மரணமனைத் தீர்ப்பளித்தார்.

## தும்புத் தொழிற்சாலை

பருத்தித்துறை, புதன்  
நாகர் கோவில் புதிய தும்புத் தொழிற்சாலை யொன்றை இப்பகுதிக் கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. கே. என். நவரத்தினராசா சம்பிரதாயப்படி குத்துவிளக்கேற்றி ஆரம்பித்துவைத்தார்.  
ஆரம்பத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் தும்புக் கட்டை செய்யும் வேலையில் பயிற்சிபெற 32 பிள்ளைகள் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அரசினரால் ஆசிரியர் ஒருவர் நியமிக்கப்பட்டிருப்பதுடன் தும்புத் தொழிற்சாலை விரித்திக்கான இயந்திரங்களும் விரைவில் கிடைக்கும் எனவும் தெரிய வருகிறது.

## பஸ் ஊழியருக்கு ‘போனஸ்’ கிடைக்கும்

பம்பலப்பட்டி, வியா.  
இ. போ. ச. ஊழியர் ஒவ்வொருவருக்கும் இந்த வருடத்துக்கு 175 ரூபாவை போனஸாக வழங்கவும் சம்பளமற்ற லீவு பெறாத ஊழியருக்கு இந்த வருடத்துக்கு தலா ரூபா 25 சன் மானமாக வழங்கவும் இ. போ. சபை தீர்மானித்துள்ளது.

## இந்து யாமன்றத் தலைவராக ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா தெரிவு

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
அகில இலங்கை இந்து மாமன்றத் தலைவராக நீதியரசர் திரு. பி. ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். வழக்கறிஞர் திரு. எஸ். சோமசுந்தரம் திருக்கே. தீ. சுவர் திருப்பணிச்சபைத் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

## ஜெம்னியை ஒன்றுபடுத்த யோசனைகள்

பெர்லின், செப். 23  
ஜெர்மனியை ஐக்கியப் படுத்துவதற்காக 1954-ல் ஜெர்மன் ஜனநாயகசக்தியரசில் நிறுவப்பட்ட டீயூ அண்மையில் பெர்லினில் கூடி சில யோசனைகளைச் சமர்ப்பித்துள்ளது. மேற்கு ஜெர்மனியும், கிழக்கு ஜெர்மனியும் பல துறைகளில் ஒத்துழைப்பதற்காக ஒரு கூட்டுக்கமிஷன் நிறுவ வேண்டுமென்றும், அணு ஆயுதங்களைப் பெற இரு ஜெர்மன் ராஜ்யங்களும் முயற்சிசெய்யக் கூடாதென்றும் இரு ராஜ்யங்களையும் இணைப்பதற்காக முதற்படியாக இரு ராஜ்யங்களை யும்கொண்ட ஒரு சமஸ்தி ஆட்சியை நிறுவவேண்டுமென்றும் இந்த ஐக்கிய குழு யோசனை கூறியுள்ளது.